



**TESIEN NAZIOARTEKO  
TUTOREKIDETZARAKO HITZARMENA,  
UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/  
EUSKAL HERRIKO  
UNIBERTSITATEAREN (UPV/ EHU) ETA  
ERREPUBLIKAKO  
UNIBERTSITATEAREN (UDELAR)  
ARTEKOA**

**CONVENIO DE COTUTELA  
INTERNACIONAL DE TESIS ENTRE LA  
UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/  
EUSKAL HERRIKO  
UNIBERTSITATEA (UPV/EHU)  
Y LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA  
(UDELAR)**

**BILDUTA**

Alde batetik, **Nekane BALLUERKA LASA** doktore andrea, Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko (aurrerantzean, UPV/ EHU), errektorea.

Beste aldetik, **Roberto MARKARIAN** doktore jauna, Errepublikako Unibertsitateko (aurrerantzean, UDELAR) errektorea.

Alde biek gaitasun legal nahikoa aitortzen diote elkarri hitzarmen hau egin eta sinatzeko, eta honako hau

**ADIERAZI DUTE**

Bi erakundeek helburua da lankidetzaz zientifikoa sustatzea eta garatzea, ikertzaileak prestatzeko, eta erakunde horietako doktoregaien mugikortasuna bultzatzea.

**AINTZAT HARTUTA,**

**UPV/EHUren aldetik:**

- Urtarrilaren 28ko 99/2011 Errege Dekretua, non arautzen baitira doktoregoko ikasketa ofizialak.
- Uztailaren 12ko 534/2013 Errege Dekretua, urriaren 29ko 1393/2007, urtarrilaren 28ko 99/2011 eta azaroaren 14ko 1892/2008 errege dekretuak aldatzen dituenak.

**REUNIDOS**

De una parte, la Rectora de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea (En adelante, UPV/ EHU), Dra. Dña. **Nekane BALLUERKA LASA**.

De otra parte, el Rector de la Universidad de la República (en adelante, UDELAR), Dr. D. **Roberto MARKARIAN**.

Las dos partes se reconocen la capacidad legal necesaria para formalizar y firmar el presente convenio y

**DECLARAN**

Que ambas instituciones tienen como objetivo común fomentar y desarrollar la cooperación científica en la formación de investigadores y favorecer la movilidad de los doctorandos y doctorandas de las respectivas instituciones.

**CONSIDERANDO,**

**Por la UPV/EHU:**

- El Real Decreto (R.D.) 99/2011 del 28 de enero, que regula las enseñanzas oficiales de Doctorado.
- El Real Decreto (R.D.) 534/2013 del 12 de julio, que modifica los decretos reales 1393/2007 del 29 de octubre, 99/2011 del 28 de enero y 1892/2008 del 14 de noviembre.

- Erabakia, 2015eko martxoaren 25ekoa, UPV/ EHUko Graduondoko Ikasketen eta Nazioarteko Harremanen arloko errektoreordearena, Doktorego Ikasketak Kudeatzeko Arauak argitaratzeko dena.

#### **UDELARen aldetik:**

Bat etorrira Errepublikako Unibertsitateko Graduondoko Ikasketen Ordenantzaren V. ataleko xedapenekin (ikus Res. N° 9 de C.D.C. de 25/IX/2001 - Dist. 431/01 D.O. 3/X/2001).

Bi unibertsitate hauek doktorego tesiaren nazioarteko zuzendaritzako prozesua sinatzea erabaki dute (tesi tutorekideztza), kontuan hartuta ondoko

#### **KLAUSULAK:**

**Lehenengoa.- Tutorekideztza bidezko doktorego proiektua**

**Camila ZUGARRAMURDI GARCÍA** andrea matrikulaturik dago:

#### **UDELARen,**

Psikologia doktorego programan.

UDELAR-en matrikulatu da 2016/19/10ean.

eta

#### **UPV/ EHUen,**

Hizkuntzalaritza/ Linguistics doktorego programa.

Master eta Doktorego eskolakoa (MDe).

UPV/ EHUen matrikulatu da 2015/11/17an.

- Resolución, de 25 de marzo de 2015, de la Vicerrectora de Estudios de Posgrado y Relaciones internacionales de la UPV/ EHU, por la que se procede a la publicación de la Normativa de Gestión de las Enseñanzas de Doctorado.

#### **Por la UDELAR,**

Acorde a las disposiciones presentes en el apartado V de la Ordenanza de Carreras de Posgrado de la Universidad de la República (Res. N° 9 de C.D.C. de 25/IX/2001 - Dist. 431/01 D.O. 3/X/2001).

Ambas Universidades acuerdan firmar un proceso de dirección internacional de tesis doctoral (cotutela de tesis) conforme a las siguientes

#### **CLAUSULAS:**

**Primera.- Proyecto Doctoral en Régimen de Cotutela**

Dña. **Camila ZUGARRAMURDI GARCÍA** está matriculada en la:

#### **UDELAR,**

En el Programa de Doctorado en Psicología

La fecha de matriculación en la UDELAR es el 19/10/2016

Y en la

#### **UPV/ EHU,**

Programa de doctorado: Lingüística/ Linguistics

de la Escuela de Máster y Doctorado (MDe).

La fecha de matriculación en la UPV/ EHU es el 17/11/2015.

Hau da bere doktorego tesiaren behin-behineko titulua: El título provisional de la tesis doctoral es:

**ESTUDIO LONGITUDINAL DE LA ADQUISICIÓN DE LA LECTURA Y DESARROLLO DE PREDICTORES DEPARTAMENTALES**

Tesia ingelesez idatziko da.	La tesis será redactada en inglés.
Laburpen luzea izango du gaztelaniaz edo euskaraz.	Se incluirá un resumen extenso en castellano o euskera.
Ingelesez defendatuko da.	La tesis será defendida en inglés.
Doktoregaiak ikasturtero matrikula egin beharko du bi unibertsitateetan tesiaren defentsa egin arte.	La doctoranda se matriculará todos los años académicos en ambas universidades hasta que tenga lugar la defensa de tesis.
Doktoregaiak matrikula ordainduko du eskema honen arabera:	La doctoranda pagará las tasas de matrícula conforme al siguiente esquema:
<ul style="list-style-type: none"><li>- 2015/ 2016: UDELAR</li><li>- 2016/ 2017: UPV/ EHU</li><li>- 2017/ 2018: UDELAR</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- 2015/ 2016: UDELAR</li><li>- 2016/ 2017: UPV/ EHU</li><li>- 2017/ 2018: UDELAR</li></ul>
beste unibertsitatean ordaintzetik salbuetsita egongo da.	estando exenta del pago de tasas en la otra universidad.
UPV/EHU <sup>n</sup> , doktorego programak hiru urtez iraungo du, doktoregaiak doktoregoan lehenengoz izena ematen duenetik hasita.	En la UPV/ EHU, la duración del programa doctoral es de tres años, a partir de la primera inscripción en doctorado.
UPV/EHUren kasuan, epe hori beste urtebetez luzatu ahal izango da, eta, salbuespen gisa, beste urte bat gehiagoz ere.	En el caso de la UPV/ EHU, únicamente podrá autorizarse la prórroga de este plazo por un año más, que excepcionalmente podrá ampliarse por otro año adicional.
Aldi honetan unibertsitate bakoitzak eman ditzakeen luzapen posibleak eskatu behar izango dira haietako bakoitzean aurrez ikusitako prozeduren arabera.	Las posibles prórrogas que a este periodo puedan concederse por cada universidad deberán ser solicitadas conforme a los procedimientos previstos en cada una de ellas.
Luzapen horiek emanez gero, tasak honela ordainduko dira:	En caso de que las mencionadas prórrogas se concedan, el pago de tasas corresponderá como sigue:
<ul style="list-style-type: none"><li>- 2019/ 2019: UDELAR</li><li>- 2019/ 2020: UPV/ EHU</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- 2019/ 2019: UDELAR</li><li>- 2019/ 2020: UPV/ EHU</li></ul>

Tutorekidetzarako hitzarmen hau indarrean egongo da baldin eta hasieran jasotako aldiari proposatutako luzapenak onartzen bazaizkio eta onarpen horiek beste unibertsitateari behar bezala justifikatzen bazaizkio.

### **Bigarrena.- Tesiaren garapena eta jarraipena**

UPV/EHU, programari hasierako onarpenaren eta zuzendariaren izendapenaren ondoren, doktoregaiak "konpromiso agiria sinatu beharko du Agiri horretan zehazten dira doktoregaiaren eskubideak eta betebeharrak, baita tutore, zuzendari eta doktoregok programarenak ere.

2014ko urteaz geroztik, doktorego aldiak barne hartzen ditu doktorego programa bakoitzak bete beharreko prestakuntza baldintza espezifiko batzuk, programak zehazten baititu nahitaezko eta hautazko prestakuntza jarduerak kasu bakoitzean.

Doktoregaiak bere lana utzi beharko du urteko ebaluazioa izan dezan GAUR online bidezko aplikazioan:

- Jardueren dokumentua
- Ikerketa plana

Tutoreak eta zuzendariak aldizka balidatuko dituzte jardueren agirian eta ikerketa planean bildutako prestakuntza eta ikerketa jarduerak GAUR aplikazioaren bitartez. Doktorego Programaren Batzorde Akademikoak urtero ebaluatuko ditu agiri horiek.

Ebaluazio positiboa ezinbestekoa izango da doktorego programan jarraitzeko. Ebaluazioa negatiboa bada (ondo arrazoituta egon behar da), doktoregaiak berriz igaro beharko du ebaluazioa sei hilabeteko epean.

El presente convenio de cotutela mantendrá su vigencia siempre que se concedan las prórrogas adicionales al periodo inicial previsto y dichas concesiones sean debidamente justificadas ante la otra universidad.

### **Segunda.- Desarrollo y seguimiento de la tesis**

En la UPV/EHU después de la admisión inicial en el programa y el nombramiento del director, la doctoranda deberá firmar el documento de compromiso que define los derechos y obligaciones del/ a doctoranda, del/ la tutor/a, del/ la director/a y del programa doctoral.

Desde el año 2014, el periodo doctoral incluye una serie de requisitos formativos específicos de cada programa doctoral, que es quien define las actividades formativas obligatorias y optativas en cada caso.

La doctoranda deberá someter su trabajo a evaluación anual a través del aplicativo online GAUR:

- Documento de Actividades
- Plan de Investigación

El tutor y el/la Director/a, validarán regularmente las actividades formativas y de investigación incluidas en el Documento de Actividades y Plan de Investigación a través del aplicativo GAUR. La Comisión Académica del Programa de Doctorado evaluará anualmente estos documentos.

La evaluación positiva será indispensable para la continuación en el Programa de Doctorado. En caso de evaluación negativa, que será debidamente motivada, Doctoranda deberá ser de nuevo evaluado en el plazo de seis meses.

## UDELAR-en

Errepublikako Unibertsitateko Psikologiako Doktoregoko arautegiko eta ikasketa planeko 12. artikulua hau dio:

- Doktoregaiak zuzendaritza akademikoari aurkeztuko dio urteko txosten bat, doktoregoan onartua izan den datatik aurrera. Txostena lotuta egongo da lan planaren betetze mailarekin eta tesiaren aurrerapenarekin. Txosten hori, zeinarekin joango baitira tesiaren zuzendariaren abala eta, halakorik izanez gero, zuzendarikidearena, doktoregaiaren paper sortari erantsiko zaio, zuzendaritzaren ebaluazioa barne.

- Aurkez daitezke, txosten moduan, tesiaren aurrerapenak dituzten zientzi artikulua, arbitratutako aldizkarietan argitaratutakoak.

- Txostena zuzendaritza akademikoak bi aldiz segidan onartu ezean, doktoregotik emango zaio baja.

### Bigarrena.- Tesia zuzentzea

Doktoregaiak ikerketa proiektua egingo du UDELAR-eko zuzendari batek eta UPV/EHUko beste zuzendari batek gainbegiratuta eta zuzenduta.

Biek izango dute doktorego jarduerak elkarrekin zuzentzeko eta koordinatzeko erantzukizuna, nork bere arauekin bat etorrira.

UDELARren aldetik, hau izango da tesi zuzendaria

**Juan Carlos VALLE LISBOA** doktore jauna,

Psikologia doktoregoaren kidea.

## En la UDELAR

El Art. 12 del Reglamento y Plan de Estudios del Doctorado en Psicología, Universidad de la República, establece que:

- El doctorando presentará a la Dirección Académica un informe anual a partir de la fecha de admisión al Doctorado. El informe deberá referirse al cumplimiento del Plan de Trabajo y avance de la Tesis. Dicho informe, que deberá ser acompañado de los avales respectivos del Director y -en el caso en que lo haya- del Co-Director de Tesis, será adjuntado al legajo del doctorando, con la evaluación de Dicha Dirección.

- Podrán presentarse, en calidad de informe, artículos científicos con avances de la Tesis, publicados en revistas arbitradas.

- Si el informe no fuese aprobado por dos veces consecutivas por la Dirección Académica, se le dará de baja del Doctorado.

### Segunda.- Dirección de tesis

La doctoranda realizará su proyecto de investigación bajo la supervisión y dirección de un director perteneciente a la UDELAR y de otro perteneciente a la UPV/EHU.

Ambos tendrán la responsabilidad conjunta y coordinada de dirigir las actividades doctorales en cumplimiento de sus respectivas normativas.

Por la UDELAR, el director de tesis será:

Dr. D. **Juan Carlos VALLE LISBOA**,

perteneciente al Doctorado en Psicología.

Hau izango da **UPV/EHU**ko tesi zuzendaria:

**Manuel Francisco CARREIRAS VALIÑA** doktore jauna,

Hizkuntzalaritza/ Linguistics doktorego programakoa

Master eta Doktorego Eskolari (MDe) atxikitakoa.

Tesiaren zuzendaritzan edo doktorego programan aldaketarik izanez gero, aldaketon berri eman beharko zaio beste unibertsitateari lehenbailehen eta adenda gisa jaso beharko dira hitzarmen honetan.

#### **Hirugarrena.- Ikerketaaldiak**

Doktoregaiak, gutxien dela, bederatzi hilabetetako egonaldi bat egin behar du unibertsitate bakoitzean. Egonaldiak modu jarraituan egingo ahal dira eta egonaldiak kasuan kasuko unibertsitatean inskripzioetik abiatuta zenbatuko dira.

#### **Laugarrena.- Aseguruaren estaldura**

UPV/EHUK tutorekidetza erregimenean dauden doktoregai guztiei eskatzen die mediku eta farmazia gastuak eta erantzukizun zibilekoak estaliko dituen aseguru bat izatea, honako hauek ere estaliko dituena:

- aseguratuaren garraioa eta/edo aberriratzea istripua edo gaixotasuna izanez gero;
- aseguratua aberriratzea heriotza gertatuz gero.

#### **UDELAR-en:**

Doktoregaiak berak ordainduko ditu aseguruak, kasu guztietan.

El director de tesis será por parte de la **UPV/ EHU** será:

Dr. D. **Manuel Francisco CARREIRAS VALIÑA**,

pertenciente al Programa de Doctorado Lingüística/ Linguistics

de la Escuela de Máster y Doctorado (MDe).

En caso de cambio en la dirección de tesis o en el programa de doctorado estos deberán comunicarse a la otra universidad a la mayor brevedad posible y deberán plasmarse en forma de adenda al presente convenio.

#### **Tercera.- Períodos de investigación**

La doctoranda deberá realizar una estancia de investigación de al menos nueve (9) meses en cada universidad. Estas estancias podrán ser continuadas o alternas y los periodos de estancias se computarán a partir de la inscripción en la universidad de origen.

#### **Cuarta.- Cobertura de seguro**

La UPV/ EHU solicita a todos/as los/las doctorandos/as en régimen de cotutela el estar en posesión de un seguro de cobertura médica, farmacéutica y de responsabilidad civil que también incluya las coberturas de:

- transporte y/o repatriación por accidente o enfermedad de la persona asegurada;
- repatriación en caso de deceso de la persona asegurada.

#### **En la UDELAR :**

La contratación de los seguros correspondientes serán responsabilidad de la propia doctoranda.

### **Bosgarrena.- Epaimahaia eta tesiaren defentsa**

Tesiaren defentsa, ebaluazio eta epaimahaiaren inguruko alderdi guztiak bat etorriko dira defentsa egingo deneko unibertsitatearen doktorego arautegiarekin.

Tesia behin defendatuko da, eta **UDELAR**-en izango da.

Erakunde biek adostasunez emango dute defentsarako izapideei ekiteko baimena.

Helburu horri begira, aldez aurreko administrazio prozedurak gauzatu beharko dira bi unibertsitateetan.

Tesia beste unibertsitatean defendatzen bada, UPV/EHU ez da beharrezkoa tesia gordailuan aldez aurretik uztea.

UPV/EHU, doktoregaiak proposatutako epaimahaiari eskatu beharko dio, tesiaren defentsa eguna baino hilabete bat lehenago, Graduondoko Batzordea onar dezan. Horretarako, lehenengo eta behin, doktorego programaren oniritzia izan beharko du.

#### **UDELAR-en**

Fakultateko Kontseiluak izendatuko du, betiere Graduondoko Batzordeak egindako proposamena kontuan hartuta, 3tik 5era bitarteko kideek osatutako tesiaren epaimahai bat (titularrak eta ordezkioak, espezialitateko irakasleak). Horiek doktore tituluaren jabe izan eta diziplina arloan irakaskuntza eta ikerketan denbora luzean aritu izana egiaztatu beharko dute.

2018/08/31 jarri da tesiaren defentsa egiteko azken eguna.

- UDELAR-en aldetik: 2021/10/19.
- UPV/EHUren aldetik: 2018/11/17.

Hortaz, balizko luzapenak alde batera utzita, tesia 2018/11/17a baino lehen defendatu beharko da.

### **Quinta.- Tribunal de evaluación y defensa de tesis**

Todos los aspectos relacionados con la evaluación, tribunal de evaluación y defensa de la tesis serán conformes a la normativa de doctorado correspondiente a la universidad donde se realice la defensa.

La defensa de la tesis será única y tendrá lugar en la **UDELAR**.

La autorización para iniciar los trámites de defensa debe acordarse conjuntamente por ambas universidades. Con este fin, se deberán realizar los procedimientos administrativos previos en ambas universidades.

En la UPV/EHU no es necesario realizar el depósito previo de la tesis cuando la tesis se defiende en la otra universidad.

En la UPV/EHU, el doctorando deberá solicitar, con un mes de antelación a la defensa de la tesis, la aprobación de la Comisión de Posgrado al tribunal propuesto. Para ello deberá contar con el VºBº previo del Programa de Doctorado.

#### **En la UDELAR**

El consejo de Facultad designará, teniendo en cuenta la propuesta de la Comisión de Posgrados, del Director de Tesis y de la Dirección Académica del Doctorado, un Tribunal de Tesis integrado por tres (3) a (5) miembros, titulares y suplentes, profesores de la especialidad, que posean título de Doctor y que acrediten un amplio desarrollo en docencia e investigación en el área disciplinar.

La fecha límite inicial para realizar la defensa de la tesis es:

- Por parte de la UDELAR: 19/10/2021.
- Por parte de la UPV/EHU: 17/11/2018.

Por tanto, sin considerar posibles prórrogas la tesis tendrá que ser defendida antes del 17/11/2018.

Defentsa egin ostean, UDELAR-ek tesiaren defentsari dagozkion dokumentu guztien kopia igorriko dio UPV/EHUri.

UDELAR-ek bere gain hartuko ditu defentsari dagozkion gastu guztiak, epaimahaiaren kideen joan-etorriari eta egonaldiei dagozkien gastuak barne.

Doktoregaiak Errepublikako Unibertsitatean tesia gordailuan uzteari eta defentsa egiteari dagozkien tasa guztiak ordainduko ditu.

Eginiko tesiaren eta ikerlanaren emaitzen argitalpena, ustiapena eta babes hitzarmena sinatu duten bi unibertsitateek ziurtatuko dute, tutorekidetzan aritutako herrialde bakoitzeko prozedura espezifikoaren arabera.

Tesiaren garapenean sortutako jabetza intelektualaren titularitasuna zati proportzionalan partekatu ahalko dute, baldin eta tesiaren emaitzen garapenean biek parte hartu badute. Kasu horretan, babes kostuak biek ordaindu beharko dituzte lehen adierazitako proportzioan eta horretarako egindako agirian jaso bezala.

Lortutako emaitzen merkaturatze bat izan bada, erakunde sozioek akordio espezifiko bat sinatuko dute eta, besteak beste, honako alderdiak arautuko dira: jabetza intelektuala kudeatzeko erakunde arduraduna, babes kostuen ordainketa eta etekinak nola banatuko diren bi aldearen artean.

Bi unibertsitateek tesia gordetzeko konpromisoa hartuko dute harik eta jabetza intelektualaren eskubideak eskatu arte.

Tras la defensa, la UDELAR remitirá copia de todos los documentos relativos a la defensa de la tesis doctoral a la UPV/EHU.

La UDELAR asumirá todos los gastos relacionados con la defensa, incluidos aquellos relativos al desplazamiento y estancia de todos los miembros del Tribunal siempre y cuando se cumplan las condiciones presupuestales necesarias.

La doctoranda pagará todas las tasas correspondientes al depósito y defensa de la tesis en la Universidad de la República.

La publicación, explotación y protección del objeto de la tesis y de los resultados de la investigación podrán ser aseguradas por las dos universidades firmantes del convenio, conformes a los procedimientos específicos de cada país implicado en la cotutela.

Ambas universidades podrán compartir en partes proporcionales la titularidad en la propiedad intelectual generada en el desarrollo de la tesis, en caso de que ambas hayan participado en el desarrollo de los resultados de la tesis. En cuyo caso los costos de protección serán asumidos por ambas partes en la proporción antes indicada y acordada mediante documento expedido al efecto.

En caso de que exista una comercialización de los resultados obtenidos, las instituciones socias firmarán un acuerdo específico donde se regularán, entre otros, la institución responsable de gestionar la propiedad intelectual, cómo se dividirá el pago de los costos de protección y los beneficios para cada una de las partes.

Las universidades se comprometen a resguardar la confidencialidad de la tesis hasta que se hayan solicitado los derechos de propiedad intelectual correspondientes.

### Seigarrena.- Doktore titulua eskuratzea

Unibertsitate bakoitzak zein bere doktore titulua emateko konpromisoa du eta, bi araubideek hartarako aukera ematen dutela ulertuta, bereziki aipatuko da bertan tutorekidetzarako akordioa.

### Zazpigarrena.- Indarraidia

Hitzarmen hau indarrean egongo da agiri honetan jasotako azken sinadura datatik harik eta **Camila ZUGARRAMURDI GARCÍA** doktoregaiak doktore titulua lortu arte, betiere bi unibertsitateek baimendutako data mugak errespetaturik.

Doktore tituluak eskuratu eta emateari buruzko arau berriren bat onartu eta hori hitzarmen honetan aurreikusitakoaren kontrakoa bada, hitzarmena arau berrira egokituko da.

### Zortzigarrena.- Desadostasunen ebaztea

Unibertsitate sinatzaileen artean desadostasunik egonez gero hitzarmen honekin lotutako helburu, ondorio, interpretazio edo bestelako gaiez, bi aldeak ados jarrita eta modu adiskidetsuan konponduko dituzte.

### Sexta.- Obtención del título de Doctora

Cada universidad se compromete a expedir su correspondiente título de Doctora, y dando por hecho que las respectivas normativas lo permiten, incluirán una mención específica al acuerdo de cotutela.

### Séptima.- Vigencia

Este convenio permanecerá en vigor desde su última fecha de firma plasmada en este documento hasta la obtención del título de Doctora por parte de la doctoranda **Camila ZUGARRAMURDI GARCÍA**, respetando las fechas límite autorizadas por ambas universidades.

En caso de ser aprobada una nueva regulación referente a la obtención y expedición de títulos de doctorado que sea contraria a lo previsto en el presente convenio, este quedará modificado de acuerdo a la nueva normativa.

### Octava.- Solución de controversias

Cualquier desacuerdo entre las universidades firmantes relativo a la finalidad, consecuencias, interpretación u otras cuestiones relacionadas con el presente Convenio serán resueltos de mutuo acuerdo y de manera amistosa entre las partes.



Eta adierazitakoa jasota gera dadin, hitzarmen honen jatorrizko hiru ale sinatzen dira euskaraz eta gaztelaniaz, eta bi unibertsitateek eta doktoregaiak hitzarmenaren agiri bana izango dute.

Y para que así conste, se firman tres originales de este convenio en euskera y castellano, quedando uno en poder de cada universidad y uno en poder de la doctoranda.

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/  
EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA  
(UPV/ EHU)

UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA  
(UDELAR)

Data/Fecha: *Leioa, 17/10/2017*

Data/Fecha:

*04 NOV. 2017*

*[Signature]*  
**Nekane BALBUERKA LASA**  
errektorea  
Rectora



*[Signature]*  
**Roberto MARKARIAN**  
errektorea  
Rector



Data/Fecha:

*05/12/2017*

*[Signature]*  
**Camila ZUGARRAMURDI GARCÍA**  
doktoregaia  
Doctoranda